

---

	<p><b>Deutsch</b>  Für mehr Infos zu diesem Receiver besuchen Sie die PremiumX Homepage unter <a href="http://www.premiumx.de">www.premiumx.de</a>. Dort steht Ihnen eine detaillierte Bedienungsanleitung zur Verfügung.</p>	
	<p><b>English</b>  For more information about this receiver, visit the PremiumX homepage at <a href="http://www.premiumx.de">www.premiumx.de</a>. A detailed operating manual is available there.</p>	
	<p><b>Français</b>  Pour plus d'informations sur ce récepteur, visitez la page d'accueil de PremiumX sur <a href="http://www.premiumx.de">www.premiumx.de</a>. Un mode d'emploi détaillé y est disponible.</p>	
	<p><b>Italiano</b>  Per ulteriori informazioni su questo ricevitore, visitare la home page di PremiumX all'indirizzo <a href="http://www.premiumx.de">www.premiumx.de</a>. Qui è disponibile un manuale operativo dettagliato.</p>	
	<p><b>Español</b>  Para obtener más información sobre este receptor, visite la página de inicio de PremiumX en <a href="http://www.premiumx.de">www.premiumx.de</a>. Un manual de instrucciones detallado está disponible allí.</p>	

# Sicherheitshinweise

Dieser HD Receiver wurde unter Beachtung internationaler Sicherheitsstandards hergestellt. Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch:

**ÜBERLASTUNG:** Überlasten Sie keine Anschlussdosen, Verlängerungskabel oder Adapter, da dies zu Feuer oder Stromschlägen führen kann.

**FLÜSSIGKEITEN:** Halten Sie alle Flüssigkeiten vom HD Receiver fern. Schützen Sie das Gerät vor Spritzwasser und stellen Sie keine Gegenstände mit Wasser darauf ab.

**REINIGUNG:** Trennen Sie den Receiver vor der Reinigung vom Strom und reinigen Sie diesen mit einem weichen Tuch mit wenig Spülmittel (keine Lösungsmittel verwenden).

**BELÜFTUNG:** Lüftungsschlitzte an den Seiten und auf dem Receiver nicht verdecken. Diese sorgen für eine gute Luftzirkulation im Gerät. Das Gerät nicht auf einem Teppich oder Sofa oder in der Nähe von Wärmequellen in Betrieb nehmen. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Keine anderen Elektrogeräte auf dem HD Receiver abstellen.

**HINWEIS:** Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist. Gerät nicht öffnen und keine Änderungen an der Hardware vornehmen.

**ANSCHLUSS AM LNB:** Vor dem Anschließen am LNB das Gerät komplett vom Strom nehmen, da sonst das Gerät oder das LNB beschädigt werden können (Kurzschlussgefahr).

**ANSCHLUSS AM RECEIVER:** Vor dem Anschließen der Koaxleitung vom LNB das Gerät komplett vom Strom nehmen, da sonst das Gerät oder das LNB beschädigt werden können (Kurzschlussgefahr).

**HINWEIS:** Beim Raumwechsel mit starken Temperaturunterschieden bitte mindestens eine Stunde warten, bis Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

## WEEE Richtlinien

Dieses Produkt darf nicht mit anderen Produkten am Ende seiner Lebensdauer entsorgt werden. Bitte trennen Sie es von anderen Arten von Abfällen und recyceln Sie es, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Dies verhindert Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit.



## Lieferumfang



Fernbedienung



Netzteil



HDMI Kabel



Batterien



Kurzanleitung



---

## Vorderseite



- Power Taste:** Gerät ein- oder ausschalten  
**CH-/CH+ Tasten:** Sender umschalten  
**Display:** (LED) Zeigt den aktuellen Status/Sendernummer an  
**USB:** Port für USB Speichermedium

## Rückseite



- LNB IN:** F-Buchse für das Koaxialkabel vom LNB (Sat-Anschluss)  
**USB:** Port für USB Speichermedium  
**HD OUT:** Audio und Video Ausgang – HDMI – zum Anschluss am TV Gerät mittels HDMI Kabel  
**COAXIAL:** Digitaler Audioausgang (Coaxial)  
**SCART:** Zum Anschluss am TV Gerät mittels SCART Kabel  
**DC 12V-IN:** Stromversorgung – Netzteil-Anschluss  
**RS-232:** Serielle Schnittstelle – Service-Anschluss

# Fernbedienung



**POWER** - Um den Receiver auszuschalten (Standby) und wieder einzuschalten

**MUTE** - Ton ausschalten und einschalten

**Rote Taste / Grüne Taste / Blaue Taste / Gelbe Taste** - Funktionstasten

◀ **FB** - Schnelles zurückspulen

▶ **FF** - Schnelles vor spulen

▶▶ **NEXT** - Nächste Datei wählen

◀◀ **PREV** - Vorherige Datei wählen

▶ ▶ **Play/Pause** - Wiedergabe der Videodateien, Bilder und Musik vom Laufwerk / Wiedergaben pausieren

■ **Stop** - Wiedergabe stoppen

**SAT** - Satelliten wählen

**List** - Liste öffnen

**Subtitle** - Untertitel einschalten

**Text** - Teletext – Zeigt den Teletext auf dem ausgewählten Sender an

**Recall** - Rückkehr zum vorherigen Sender

**Audio** - Audio-Einstellungen und Modus wählen; Links, Rechts, Stereo, Mono

**Menü** - Menü aufrufen oder zum vorherigen Menüpunkt zurückkehren

**Info** - Informationen zum aktuellen Sender aufrufen

^ **TASTE** - Sender wechseln oder im Menü von unten nach oben wechseln

**OK** - Bestätigen oder Liste öffnen

< **TASTE** - Lautstärke regeln oder im Menü mit dem Cursor von Rechts nach Links wechseln

> **TASTE** - Lautstärke regeln oder im Menü mit dem Cursor von Links nach Rechts wechseln

▼ **TASTE** - Sender wechseln oder im Menü von oben nach unten wechseln

**EPG** - EPG Daten zum ausgewählten Sender aufrufen

**Exit** - Menü schließen oder Auswahl abbrechen

**Vol +/-** - Lautstärkeregelung

**FAV (Favoriten)** - Favoritenlisten und Favoritensender werden angezeigt

**Page +/-** - Sender hoch und runter schalten. Seitenweise blättern

**REC (Aufnahme)** - Aufnahme starten (nicht bei HD 520SE FTA)

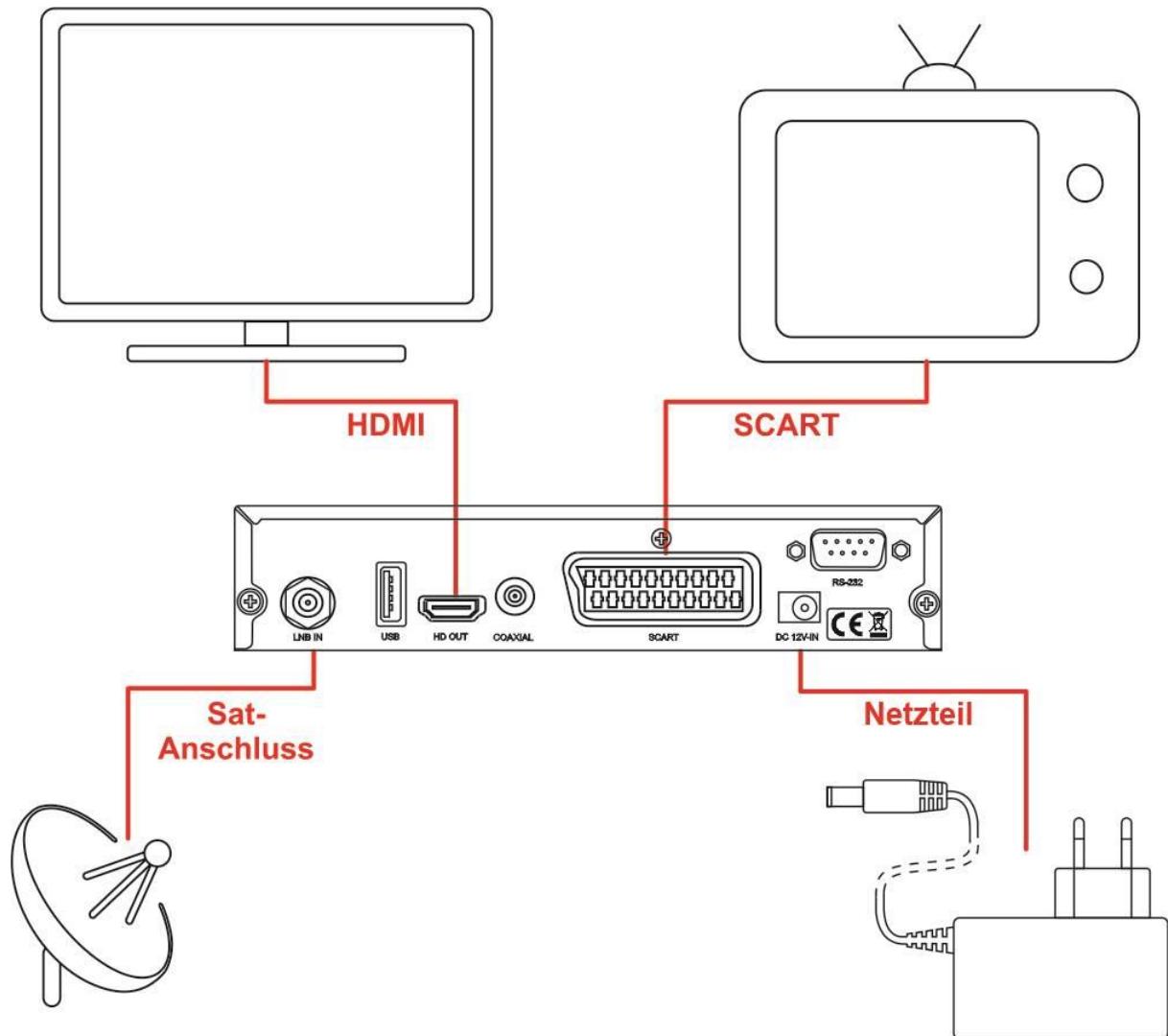
**Nummernblock** - Sender auswählen oder Programmparame ter eingeben

**GoTo** - Gehe zu - Taste

**TV/Radio** - Zwischen dem TV- und dem Radiomodus wechseln

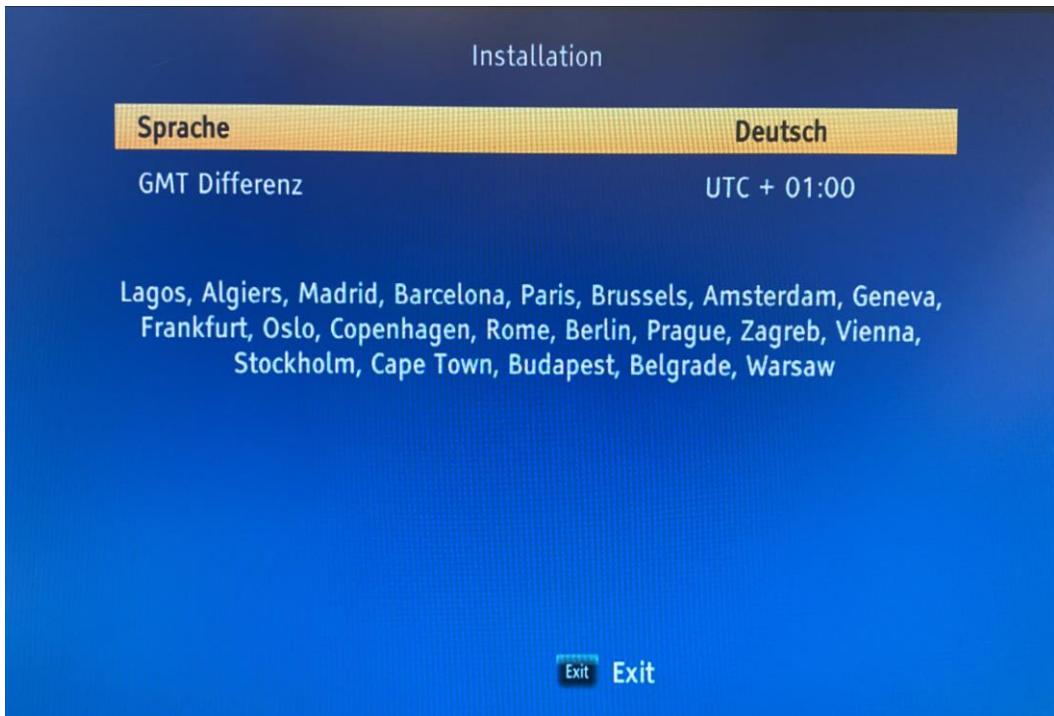
## Anschießen der Kabel

Schließen Sie das Gerät erst ans Stromnetz an, wenn alle anderen Anschlusskabel angeschlossen wurden!



# Erstmalige Inbetriebnahme

## Sprache und Zeitzone auswählen



Benutzen Sie die Tasten „Hoch/Runter“ und „Links/Rechts“ und wählen Sie die gewünschte Sprache und die Zeitzone aus. Drücken Sie anschließend die Taste „Exit“, um zum Hauptmenü zu wechseln.



**Bitte beachten Sie:** Das Gerät ist bereits für deutsche Programme vorprogrammiert. Die Durchführung einer Programmsuche ist in der Regel nicht erforderlich!

Sollten Sie dennoch eine **automatische Programmsuche** durchführen wollen, beachten Sie bitte die nachfolgenden Anweisungen.

Sollte ein Sender in der Programmliste fehlen oder erst kürzlich ein Frequenzwechsel stattgefunden hat, können Sie diesen über die **manuelle Suche**, die in dieser Kurzanleitung ebenfalls erläutert wird, hinzufügen.

# Programmsuche

## Automatische Programmsuche starten



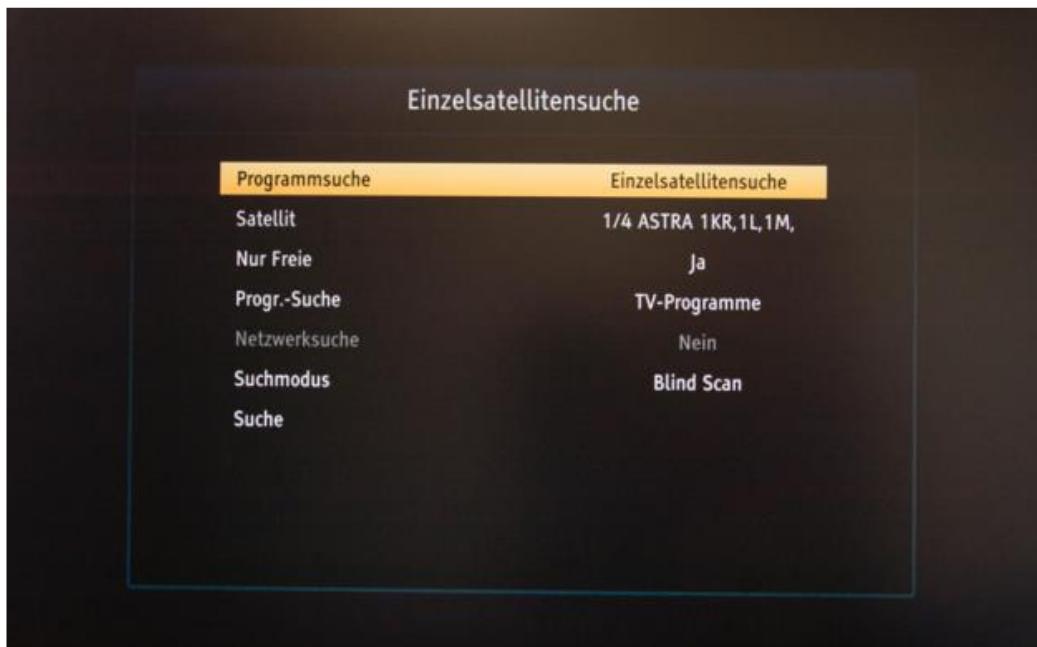
Benutzen Sie die Tasten „Links/Rechts“, „Hoch/Runter“ und wählen Sie im Menüpunkt „Installation“ die „Satellitenliste“ aus. Bestätigen Sie die Auswahl durch das Drücken der „OK“ Taste.



Navigieren Sie nun mit Hilfe der Tasten „Hoch/Runter“ zur Satellitenposition, die Sie durchsuchen möchten. Wählen Sie durch das Drücken der Taste „OK“ die Satellitenposition aus. Die Satellitenposition wird mit einem blauen Häckchen gekennzeichnet.



Drücken Sie nun die blaue Taste, um eine Programmsuche durchzuführen.



Haben Sie bei der Satellitenauswahl nur eine Satellitenposition ausgesucht, sind im Feld „Programmsuche“ keine weiteren Einstellungen notwendig. Wurden jedoch mehrere Positionen gewählt, können Sie zwischen einer Einzelsatellitensuche (nur die unter „Satellit“ gewählte Satellitenposition wird durchsucht) und einer Multi Satellitensuche (alle gewählten Satellitenpositionen werden durchsucht) wählen. Navigieren Sie zur „Suche“ und starten Sie die automatische Suche durch das Drücken der „OK“ Taste.

---

Nach Abschluss des Suchvorgangs speichern Sie die gefundenen Programme durch das Drücken der „OK“ Taste ab.

## Manuelle Programmsuche starten

Benutzen Sie die Tasten „Links/Rechts“, „Hoch/Runter“ und wählen Sie im Menüpunkt „Installation“ die „Satellitenliste“ aus. Bestätigen Sie die Auswahl durch das Drücken der „OK“ Taste.



Wählen Sie mit den Tasten „Hoch/Runter“ die gewünschte Satellitenposition aus und drücken Sie die „SAT“ Taste, um zur manuellen Suche auf Transponderebene zu wechseln.





Wählen Sie nun mit den Tasten „Hoch/Runter“ den/die gewünschten Transponder für die manuelle Suche aus. Die Transponder werden mit einem blauen Häckchen gekennzeichnet.

Drücken Sie die blaue Taste und anschließend auf „Suchen“, um die Programmsuche zu starten.

**Bitte beachten Sie:** Ist ein Transponder nicht in der Liste vorhanden, können Sie diesen durch das Drücken der roten Taste hinzufügen. Anschließend können Sie die Programmsuche, wie oben beschrieben, durchführen.

# Programmliste

## Programme sortieren/verschieben

Wählen Sie den Menüpunkt – Programmliste – TV-Programmliste aus.



Aktivieren Sie die Sortierfunktion durch das Drücken der gelben Taste. Wählen Sie die Sender, die Sie verschieben möchten durch das Drücken der „OK“ Taste aus.



Navigieren Sie mit den Tasten „Hoch/Runter“ zur gewünschten Position und drücken Sie die Taste „Info“ um den/die Sender zu verschieben.



**Beispiel – Verschieben des Senders „phoenix HD“ vom Platz 1 auf den Platz 6 – siehe Bild oben.**

1. Drücken Sie die gelbe Taste auf der Fernbedienung, um die Sortierfunktion zu aktivieren. Die aktivierte Sortierfunktion sieht wie folgt aus:



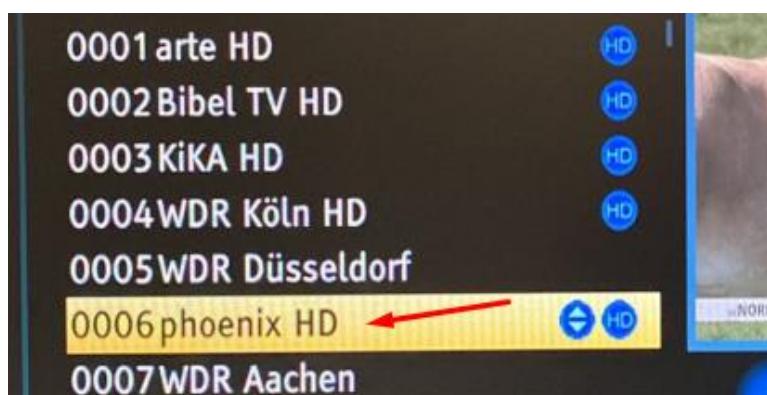
2. Wählen Sie den Sender „phoenix HD“ durch das Drücken der „OK“ Taste aus. Der ausgewählte Sender wird wie folgt gekennzeichnet:



3. Navigieren Sie mit den Tasten „Hoch/Runter“ vom Platz 1 zum Platz 6.



4. Drücken Sie die Taste „Info“ um den Sender zu verschieben.



---

5. Drücken Sie die „Exit“ Taste, um die Sortierfunktion zu verlassen.

Durch erneutes Drücken der „Exit“ Taste verlassen Sie die TV-Programmliste. Bestätigen Sie beim Verlassen der TV-Programmliste die Speicherung der durchgeführten Änderung mit „Ja“.

Drücken Sie die „Exit“ Taste um das Menü zu verlassen.

**Hinweis:** Das Auswählen und das Verschieben mehrerer Sender auf einmal ist ebenfalls möglich. Wählen Sie, wie im Punkt 2 beschrieben, die gewünschten Sender nacheinander aus.

Alle anderen Funktionen, die in der Programmliste zur Verfügung stehen, wie z.B. Sperren, Ändern, werden in der Bedienungsanleitung detailliert erläutert.